

HOME THEATRE SYSTEM

HT-SL900W

Vejledning til højttalertilslutning Kaiuttimien liittäminen

Guia de ligação fácil

Подключение громкоговорителей

Dansk

Denne vejledning forklarer, hvordan du tilslutter DVD-afspiller, fjernsynet, højttalere og subwoofer, så du kan få multikanals surround fra DVD-afspilleren. Hvis du vil have yderligere oplysninger, skal du se den betjeningsvejledning, der fulgte med receiveren.

Før du tilslutter højttalerne, skal du sætte de medfølgende farveetiketter på ved siden af højttalerstikkene. Stikkene til front- og surround-højttalere er anbragt i bunden af foden til front- og surround-højttalere. Tilslut den infrarøde sender til DIR-T1-stikket på modtageren og den infrarøde modtager til DIR-R1-stikket på surround-forstærkeren. Tilslut højttalere som vist i illustrationen til højre.

Højttalere og sub wooferen er afskærmet magnetisk, så de kan installeres i nærheden af et TV.

Suomi

Tässä esimerkissä on kuvattu DVD-soittimen, television, kaiuttimien ja lisäbassokaiuttimen liittäminen niin, että DVD-levyjen monikanavaääntä voidaan kuunnella. Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

Kiinnitä vakiovarusteisiin sisältyvät värilliset tarrat lähelle kaiutinliitäntöjä ennen kaiuttimien liittämistä. Etu- ja takakaiuttimien liitännät ovat etu- ja takakaiuttimien jalustaosan pohjassa. Liitä infrapunälähetin vastaanottimen liitäntään DIR-T1 ja infrapunavastaanotin tiläänivahvistimen liitäntään DIR-R1. Liitä kaiuttimet oikealla olevan kuvan mukaan.

Kaiuttimet ja lisäbassokaiutin ovat magneettisesti suojattuja, joten ne voi asettaa lähelle televisiota.

Português

Este guia de ligação fácil, explica como ligar o leitor de DVD, do televisor, as colunas e o sub woofer para poder usufruir totalmente do som multi-canal do leitor de DVD. Para obter informações, consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.

Antes de ligar as colunas, coloque as etiquetas de cores fornecidas junto dos terminais respectivos. Os terminais das colunas frontal e de surround estão localizados na parte inferior das bases respectivas. Ligue o transmissor de IR à tomada DIR-T1 no receptor e o receptor de IR à tomada DIR-R1 no amplificador de surround. Ligue as colunas como se mostra na ilustração à direita.

As colunas e o subwoofer têm protecção anti-magnética para permitir a sua instalação perto de um televisor.

Русский язык

Здесь описано подключение проигрывателя DVD, телевизора, громкоговорителей и сабвуфера для прослушивания многоканального объемного звучания с проигрывателя DVD. Подробную информацию см. в инструкциях по эксплуатации, прилагаемых к ресиверу.

Перед подключением громкоговорителей прикрепите прилагаемые цветные наклейки рядом разъемами громкоговорителя. Контакты передних громкоговорителей и громкоговорителей объемного звучания расположены внизу основания громкоговорителей. Подсоедините ИК-передатчик к гнезду DIR-T1 на ресивере, а ИК-прёмник - к гнезду DIR-R1 на усилителе объемного звучания. Подключите громкоговорители, как показано на рисунке справа.

Громкоговорители и сабвуфер являются громкоговорителями магнитозащищенного типа и могут быть установлены в непосредственной близости от телевизора.

